

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

29 januari 2003

**WETSONTWERP**

**tot wijziging van de wet van 31 december  
1963 betreffende de civiele bescherming.**

**AMENDEMENTEN**

---

**Nr. 5 VAN DE REGERING**

Art. 2

**Dit artikel vervangen als volgt:**

«Art. 2. — In de wet van 31 december 1963 betreffende de civiele bescherming wordt een artikel 2bis ingevoegd, luidende:

«Art. 2bis. — § 1. De opdrachten inzake civiele bescherming zijn de volgende:

- 1° de interventies betreffende de strijd tegen brand en ontploffing;
- 2° de brandpreventie;
- 3° de dringende medische hulpverlening;
- 4° de technische hulpverleningswerkzaamheden;
- 5° de strijd tegen chemische, nucleaire, biologische en koolwaterstofvervuiling;

Voorgaande documenten :

Doc 50 **2183/ (2002/2003)** :

- 001 : Wetsontwerp.
- 002 : Amendementen.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

29 janvier 2003

**PROJET DE LOI**

**modifiant la loi du 31 décembre 1963  
sur la protection civile**

**AMENDEMENTS**

---

**N° 5 DU GOUVERNEMENT**

Art. 2

**Remplacer cet article par la disposition suivante :**

«Art. 2. — Un article 2bis, rédigé comme suit, est inséré dans la loi du 31 décembre 1963 sur la protection civile :

«Art. 2bis. — § 1<sup>er</sup>. Les missions en matière de protection civile sont les suivantes :

- 1° les interventions relatives à la lutte contre le feu et l'explosion;
- 2° la prévention en matière d'incendie;
- 3° l'aide médicale urgente;
- 4° les travaux de secours techniques;
- 5° la lutte contre les pollutions chimiques, nucléaires, biologiques et d'hydrocarbures;

Documents précédents :

Doc 50 **2183/ (2002/2003)** :

- 001 : Projet de loi.
- 002 : Amendements.

- 6° de strijd tegen de rampspoedige gebeurtenissen, de catastrofen en de schadegevallen;
- 7° de coördinatie van de hulpverleningsoperaties, met name de installatie van de coördinatiemiddelen;
- 8° de internationale opdrachten van civiele bescherming;
- 9° de preventieve opdrachten tijdens grote bijeenkomsten van personen;
- 10° de waterbevoorrading;
- 11° de waarschuwing van de bevolking;
- 12° de logistieke ondersteuning.

§ 2. De Koning bepaalt, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, welke van de in § 1 bedoelde opdrachten respectievelijk uitgevoerd worden door de krachtens artikel 10 territoriaal bevoegde brandweerdiensten, de brandweerdiensten die ter versterking opgeroepen worden en de diensten van de civiele bescherming.».

#### VERANTWOORDING

De bedoeling van dit amendement is de basisopdrachten van de brandweerdiensten en van de civiele bescherming een wettelijke basis te geven, eerder dan een reglementaire basis.

De Koning zal, binnen deze opdrachten, dienen te bepalen welke de interventies zijn, respectievelijk van de brandweerdiensten die in eerste lijn moeten interveniëren, van de brandweerdiensten die ter versterking moeten interveniëren en van de diensten van de civiele bescherming.

#### Nr. 6 VAN DE REGERING

Art. 3

##### Het eerste lid vervangen als volgt:

«In dezelfde wet wordt een artikel 2ter ingevoegd, luidende :

«Art. 2ter».

#### VERANTWOORDING

Het gaat enkel om het in overeenstemming brengen van de tekst, rekening houdend met het amendement bij artikel 2.

*De minister van Binnenlandse Zaken,*

Antoine DUQUESNE

6° la lutte contre les événements calamiteux, les catastrophes et les sinistres;

7° la coordination des opérations de secours, notamment l'installation des moyens de coordination;

8° les missions internationales de protection civile;

9° les missions préventives lors de grands rassemblements de personnes;

10° la distribution d'eau;

11° l'alerte à la population;

12° l'appui logistique.

§ 2. Le Roi détermine, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, les interventions qui, parmi les missions visées au § 1<sup>er</sup>, sont effectuées respectivement par les services d'incendie territorialement compétents en application de l'article 10, par les services d'incendie appelés en renfort et par les services de la protection civile.».

#### JUSTIFICATION

L'objectif de cet amendement est de donner aux missions de base des services d'incendie et de la protection civile une base légale plutôt qu'une base réglementaire.

Il appartiendra au Roi de définir à l'intérieur de ces missions quelles sont les interventions qui relèvent respectivement des services d'incendie appelés à intervenir en première ligne, des services d'incendie appelés à intervenir en renfort et des services de la protection civile.

#### N° 6 DU GOUVERNEMENT

Art. 3

##### Remplacer l'alinéa 1<sup>er</sup> de l'article 3 par la disposition suivante :

«Un article 2ter, rédigé comme suit, est inséré dans la même loi.

«Art. 2ter».

#### JUSTIFICATION

Il s'agit d'une simple mise en concordance du texte compte tenu de l'amendement à l'article 2.

*Le ministre de l'Intérieur,*

Antoine DUQUESNE